

Սեւ հաւր կանցից գլուխ-գործոցին սքանչելի բանաստեղծը երեւան բերաւ առաջին օրէն : Եւ կը կարծեմ թէ այս էջը արծանի է օր մը Յայգալոյսին կրկնորդ տպագրութեան մէջ իր տեղին ունենալու՝ միւս քերթնածներուն քով . — Ինչպէս որ կը կարծեմ թէ այդ գրքերն մէջ պէտք է նսեւ իր տեղն ունենայ ձախարակին փերուածը, զոր Հայոց ծածկանուռով Չար- դարեան հրատարակեց ԱԳճիթի առաջին տարուան 5-6 թիւին մէջ եւ որ իր — եւ հայ գրականութեան — ամենէն հրաշալի էջերէն մէկն է :

* * *

Փրօֆէսոր Ստեփանովի, ծանօթ գեղարուեստագետմագէտը, հայ մամուլին միջոցով հայ հասարակութեան կ'աղղէ կող մը, որ պէտք է ընդունուի խանդավառօրէն . « Էջմիածնայ Աւետարան » ին հեղինակը հաստատած է Վիեննայի Համալսարանին կից՝ Գիշարուեստի Պատմութեան Ուսումնարան մը (Institut), որ նպատակ պիտի ունենայ ուսումնասիրել Յունաստանի, Սիրիոյ, Միջագետքի, Փոքր-Ասիոյ, Ռուսաստանի հին գեղարուեստին հետ՝ եւ Հայոց հին գեղարուեստը : Բայց որպէս զի կ'ըսէ փրօֆէսորը . կարելի ըլլայ հայ գեղարուեստը ուսումնասիրել իր ամբողջութեան մէջ, եւ ճշգիւ գեղարուեստի պատմութեան մէջ անոր տեղը՝ որ առաջինակարգներէն է, նորահաստատ ուսումնարանը, որ նիւթական մեծ միջոցներէ զեւ զորդ է, պէտք ունի Հայոց օգնութեանը . այդ օգնութիւնը կարելի է հասցնել՝ շէնքերու, յիշատակարաններու, գեղարուեստական առարկաներու լուսանկարներ հանելով աւ զրկելով փրօֆէսորին . եւ յետոյ՝ հայ արուեստի վրայ հայերէն լեզուով երեւցած ուսումնասիրութեանը թարգմանութիւնը իրեն ուղարկելով : Փրօֆէսորը կ'աւելցնէ թէ մասնաորակէս կը փափաքի ամենէն առաջ Քօրամանեանի աշխատութեանց թարգմանութիւնն ունենալ :

Մենք ամենախոր ու բարեութիւն կը զգանք տեսնելով որ մեր ազգային գեղարուեստին ինքնատեղ հանդամանքն ու առաջնակարգ կարեւորութիւնը, զոր այնքան անգամ շեշտած ենք այս թերթին մէջ . կը սկսի ընդու-

նուիլ եւրոպացի մասնագէտներէ, եւ այդ թէզը վերջնապէս ու մանրամասնօրէն հաստատելու համար՝ գիտակնօրէն կազմակերպուած ջանքեր կը փորձուին Մերոպացոց եւ Հայերու կողմէ : Ամէն Հայ, որ ո՛ր եւ է ձեւով կարող է օգնել Պ. Ստեփանովիին, պէտք է իրեն պարտք համարի այդ օգնութիւնը չզլանալ :

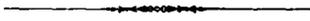
Ահա Ուսումնարանին հասցէն՝

Kunsthistorisches Institut,

1. Franzensring 22. Vienne, (Autriche)

Ու նոյն ատեն, տեսնելով այն մեծ կարեւորութիւնը զոր եւրոպացի վարպետ մը կ'ընծայէ մեր տաղանդաւոր ու քաղաքագետակ հայրենակից Քօրամանեանի աշխատութեանց, կը մտղթեմք որ հայ հասարակութիւնը թօթափէ վերջնապէս անտարբերութիւնը զոր ցարդ ցոյց տուած է հանդէպ այդ կարող գործիչին, օգնէ անոր ի լոյս ընծայել իր բազմաթիւ ուսումնասիրութիւնները, որոնցմէ զեւ շատ քիչը հրատարակուած են :

Ա. ԶՊԱՆԵՍԱՆ



ԳԱՌԵԱԿՆԵՐ

ՊԱՐՍԻԿ ԽՈՐՀՐԳԱՊԱՆՏ ԲԱՆԱՍՏԻՎՄՈՒԹԻՒՆՆՅՑ



Գէթ մի բոպէ քո կրքերին թէ իշխես, Մարգարէից ողջ փրտութեան կը սիրես . Այն դէմքն անտես, որ ողջ աշխարհն է պարում, Դու քո մտքի հայելու մէջ կը դիտես :



Սիրողների կրքովում կան այլ կարգեր . Այս անպակ զինին կը տայ այլ բարքեր . Այլ է ուսումն ինչ որ ուսաց զլրդում, Այլ է ինչ որ երբ ձեր սրտում ըզգաց սեր :



Խոստովանիր, որ սէրն ընտիր մի բան է, Որ շարիքը վատ բընդիթի նըշան է . Դու քո կրքին սեր անունն ես զըրդմած, Անցըր կրքի ու սիրոյ մէջ շատ լայն է :
Ճալպեղգին Մաուրկվի

Չեմ' իմանում, ինչու մարդ որ պիտ' մտնի,
 Պատանքից զատ Հետ էլ ոչինչ պիտ' տանի, —
 Թէ ինքն իրան թէ սիրելուն է տանջում
 Գանձի համար, որից բընաւ շահ չունի:

Ջամալի Արասասանի

Ո՛վ դու կազմնձրդ շաղախից հակատարր,
 Է՛ր վանել ես մահը մտքից քո իսպառ.
 Գիտես ինչ են քո այդ պատկերն ու այդ շունչ.
 Մի բուռը հող ճամբի վրոյն հողմավար:

Մօլլա Կասիմ Մեհեդի

Լըսիր, զանգուածը շոր տարբեր տարբերից,
 Ի՛նչ են ձայնում քեզ հոգեւոր աշխարհից.
 « Դու մի դե ես, գազան և մարդ և հրեշտակ,
 Ո՛րն որ յաղթէ այն ես դու այս քառեակից »:

ԱՅգել

Ով իր աշուխ արցունքով է ողորում,
 Կեանքի հունձից աւելի է հասկ կորում.
 Երիտասարդ, լաց քանի դեռ կարող ես,
 Գարնան անձրեւն ուրիշ արդիւնք է յորդում:

Միւր Թալեպ Թեհրզիբի

Ամէն ծաղիկ որ զարդն է այս ծաղիկոցի,
 Դիտես՝ վարդ է, քաղես՝ փուշ է — կը խոցի.
 Ջահը Հեռուից դիտի, մտքը մի՛ դընայ,
 Լոյս կ'երեւայ, բայց բընոյթն է հընոցի:

Բեհա'ի Ամիլ

Անող, կեանքումն ինչ որ լաւ էր անց կացաւ.
 Երջանը, ուր սիրաս ուրախ էր, անց կացաւ.
 Երիտասարդ սրտի զարնան քաղցր օրեր,
 Զերդ մի շողիւն, դերդ վարդի բոյր անց կացաւ:

Սեյթ եղդին Էսփերեհգի

Թարգմ. պարսկ.

Փարիզ. ՄԵՍՐՈՊ Վարդպ. ՄԱՔՍԻՄԻՏԵՆՍԸՑ



ԵՐՈՒԱՆԵՐԻ ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ

ՄԵԿ ԵՈՐ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Գանի մը ամիս առաջ, էնսթիթիւ. Փասթօրի տնօրէն Տր. Ռու. Գիտութեանց Ակադեմիային ներկայացուց Երուսաղէմ Մանուէլեանի մէկ նոր աշխատութիւնը կարծրեակութեան ծագման մասին: L'Illustrationի գիտական քրոնիկագիրը այդ մասին հետեւեալը կը զրէ այդ թերթին դեկտ. 30ի թիւին մէջ.

« Յայտնի է որ քանի մը տարիներէ ի վեր Պ. Մեհնիբօֆ կարծրեակութեան (arterio-sclérose) խոցելը կը բացատրէ այն ազդեցութեամբ զոր միջբրոպային զանազան թոյները (toxine) կը գործեն փողերուն (vaisseaux) վրայ, որու հետեւանքը եղած էր այդ հիւանդութիւնը բուժելու համար մարտդական խողովակին ապանխման գիմելը:

« Տեսականօրէն, այս վարդապետութիւնը ամուր կը թուի, եւ ապացուցուած է որ աղիքներու խմորմանց առաջին առնել ձգտող դարմանում մը նպաստուար ներգործութիւն մը կ'ունենայ կարծրեակութենէ բուժուած անձին առողջական ընդհանուր վիճակին վրայ:

« Միայն թէ՛ գործնականին մէջ, Պ. Ս. Մանուէլեան հաստատած է թէ կարծրեակեալ փողերը շատ բացառապէս կ'ընծային խոցուածները vaso-vasorumին, այսինքն աւելի կարեւոր կոնդրուս երեաներուն մէջ չըջան ընող փողերուն: Թօքսիններու ուղղակի ներգործութիւն մը, ինչպէս որ Պ. Մեհնիբօֆ կ'ընդունի, անհաւանական կ'երեւայ ուրեմն: Պ. Ս. Մանուէլեան, այն նոթին մէջ զոր վերջերս ներկայացուց Գիտութեանց Ակադեմիային, հարց կը դնէ թէ աղիքօք կարծրեակային խոցերը աւելի ջղային խանգարումներէ չէ՞ որ յառաջ կուզան: Շան վրայ փորձեր կատարելով նկատած է որ ջղային թելիկներուն փորձարկութեան արդիւնքով գոյացած խոցերը երբ փողերուն մէջ կը տարածուին, քիչ յետոյ՝ այդ թելիկներէն ջղուտորեալ մասին մէջ կարծրեակային նշխար (plaque) երեւան կուզան:

« Ապացուցուած է ուրեմն որ ջղային խոցերը շատ կարեւոր դեր մը կը կատարեն կար-